GAZET'A TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:
Brasiovu, piati'a mare Nr. 22. — „Gazet'a" ese: Joi'a si Duminec'a.

Pretiulu abonamentului:
pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni 3 fl. v. a. — Tieri esterne 12 fl. pe unu anu séu 28. franci.

Anul'u XLI.

Se prenumera:
la postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.

Anunciurile:
un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr. v. a. pentru fiacare publicare. — Scrisori nefrancate nu se primescu. — Manuscripte nu se retramitu.

Nr. 57. | Joi, 1 Augustu | 20 Iuliu | 1878.

Anecsarea Bosniei si a Herzegovinei.

Brasiovu, 31 Iuliu 1878.

Alaltaeri a trecutu antegard'a trupeloru imperatesci austriace in presenti'a generalului-comandante Philippovici si a intregului statu majoru peste fruntariele de sudu ale monarchiei. Stindartulu imperatescu a fostu plantatu pe pamentulu Bosniei.

Consummatum est! Or'a actiunei a batutu si pentru monarchi'a nóstra. Eri se deliberá inca asupra ocupatiunei Bosniei si a Herzegovinei, astadi candu ea este unu faptu complinitu mai póte fi vorba numai de anecsarea acestoru frumóse provincii turcesci. Austro-Ungari'a a facutu unu pasu decisivu inainte, care póte se aiba urmari grave pentru ea si care in totu casulu va influintiá poternicu asupra viitoriului seu. Menirea monarchiei e din momentulu acest'a totu inainte pe calea spinósa, pe care a apucatu. Odata intrata in joculu orientalu, nu se mai póte retrage, unu pasu inderetu ar' fi numai spre detrimentulu ei.

Noi amu datu mai de multe-ori espressiune acestei situatiuni, care impinge monarchi'a nóstra cu potere magica spre Orientu, acuma vedemu si pe guvernamentalii maghiari marturisandu pe façia ca marea actiune inceputa in demaneati'a de Luni va decide chiaru asupra esistentiei imperiului austro-ungaru. „Politic'a linistei si a contemplatiunei s'a finitu. Ceea ce voimu se pastramu in Orientu, trebuie se aperamu neincetatu. Trebuie se ne pregatimu la conflicte, de cari in nici unu casu nu vomu remané scutiti. Peste puçinu vomu avé se ne luptamu in contra aceloru poteri, cari prin inaintarea Austro-Ungariei in Orientu se voru vedé periclitate in aspiratiunile si interessele loru" — esclama organulu comitelui Andrásy. Abia a trecutu antegard'a trupeloru austriace peste riulu Sav'a si auctorii ocupatiunei insusi se vedu cuprinsi de-o nespusa frica. Comitele Andrásy pare, ca se ingrozesce de propri'a creatiune a politicei sale, actiunea bosniaca pare a deveni fantom'a, care 'lu va urmari neincetatu, cumu istorisesce o romantia, ca ar' fi urmaritu unu omuletiu („homunculus") pe chemiculu acel'a, care avù nefericit'a idea alu creá intr'o retorta.

Doue sunt fluctuatiunile politice, ce se combatu astadi in secretu la curtea de Vien'a, un'a slavofila, care tinde la uniunea tuturoru gintiloru sudslavice sub sceptrulu casei habsburgice, alt'a ungurésca, care cumu scimu voiesce se domuésca intr'o forma séu alta peste popórele slave, inse cu scopulu espressu de a paralisá uniunea, intarirea loru. Un'a din aceste directiuni va trebui se reiésa in curêndu invingetória si va decide asupra viitórieloru destine ale imperiului acest'a poliglotu. Ce va fi inse, déca ceea ce prea lesne se póte intemplá, va invinge politic'a slavofila?

Intr'adeveru, fórte indreptatite sunt ingrigirile, ce tormenta pe aceia, cari au ajutatu cá bolovanulu se fia miscatu din locu. Padîti cá se nu ne rupa cu sine in rostogalirea s'a, vedeti, cá marele processu, ce s'a inceputu, se nu sguduie temeliele natiunei si a statului nostru — le striga acuma Andrásy si Tisza maghiariloru. Slavismulu bate la portile monarchiei dualistice, elu vrea se fia introdusu cá membru egalu indreptatitu in conducerea destineloru monarchiei; de departe se aréta deja conturile trialismului viitoriu . . .

Proclamatiunea de mai la vale, care s'a impartitu intre locuitorii Bosniei si ai Herzegovinei la intrarea trupeloru austro-ungare da espressiune destulu de viua, estraordinarei importantie ce-o are actulu ocupatiunei. Nu suna óre cá o profetia ceea ce afirma proclamatiunea la finitu, unde dice catra bosniaci: „Imperatulu si regele cunósce plangerile vóstre si doresce binele vostru. Sub sceptrulu seu poternicu locuiescu multe popóre si fiecare vorbesce limb'a s'a, elu domnesce peste aderintii multoru religiuni si fiecare marturisesce liberu credinti'a s'a." — ?

Ocupatiunea Bosniei si a Herzegovinei, cari, dupa cumu se anuntia. voru formá de aci incolo numai o tiéra cu numele Bosni'a, póte avé urmari grave nu numai in intru, dér' si in afara, póte se nasca unu viitoriu conflictu cu Itali'a, care e deja profundu agitata in contra Austriei, si resbelulu cu Russi'a. Ori-cumu s'ar' intórce inse rót'a sortii, un'a potemu afirmá cu siguritate de acuma, ca actiunea, ce s'a inauguratu alaltaeri, nu va fi favorabila celoru ce tindu la asuprirea popóreloru, nu va inaintá nicidecumu caus'a suprematistiloru nationali.

Proclamatiunea,

de care vorbiramu mai susu, suna asia:

Locuitori ai Bosniei si ai Herzegovinei! Trupele imperatului Austriei si ale regelui Ungariei au de scopu a trece peste fruntariele tierei vóstre. Ele nu venu cá inimici, spre a luá cu poterea in stapanire tiér'a acést'a, ele venu cá amici, spre a face finitu releloru, cari de unu siru de ani nelinistescu nu numai Bosni'a si Herzegovin'a, dér' si tierile marginasie din Austro-Ungari'a. Imperatulu si regele cu dorere a intielesu, ca resbelulu civilu pustiesce tiér'a acést'a frumósa, ca locuitorii acelei tieri se resboiescu intre sine, ca relatiunile de comerciu sunt intrerupte, turmele vóstre sunt date prada hotiloru, campurile vóstre stau nelucrate, si ca miseri'a domnesce prin orasie si sate. Mari si grele evenimente au facutu guvernului vostru impossibila restabilirea durabila a pacei si a concordiei, pe care se baséza bunastarea poporului. Imperatulu si regele nu a mai potutu fi indiferentu façia cu violentiele si turburarile din apropierea provinciiloru sale, nu a mai potutu privi cumu lips'a si miseri'a bateau la portile tieriloru sale. Elu a atrasu atentiunea stateloru europene asupra starei vóstre si in consiliulu popóreloru s'a decisu cu unanimitate, cá Austro-Ungari'a se ve redé pacea si prosperitatea, care v'a lipsitu de atat'a timpu.

Maiestatea S'a Sultanulu dorindu binele vostru s'a aflatu indemnatu a ve incredintiá scutului poternicului seu amicu a imperatului si regelui. Astfeliu voru aparé trupele c. r. in mediuloculu vostru, ele nu ve aducu resbelulu, ci ve aducu pacea. Armele nóstre voru scuti pe fiecare si nu voru asupri pe nimenea. Imperatulu si regele ordona, cá toti fii acestei tieri se se bucure de dreptu egalu dupa lege, cá toti se fia scutiti in viéti'a, in credinti'a si in averea loru. Legile si asiediamintele vóstre se nu fia resturnate in modu arbitrariu, moravurile si datinele vóstre se fia crutiate; nimicu se nu fia schimbatu cu poterea fora de-a se luá in matura réflecsiune cele ce ve sunt de lipsa, legile vechi se aiba valóre, pana la crearea altoru noua.

Dela tóte autoritatile politice si bisericesci se astépta, cá se sustiena ordinea si se spriginésca guvernulu. Veniturile acestei tieri se se intrebuintieze numai pentru trebuintiele tierei. Darile restante din anii trecuti se nu se incaseze.

Trupele imperatului si ale regelui se nu asuprésca si se nu impovareze tiér'a, ele voru platí cu bani totu ce le va trebui dela locuitori.

Imperatulu si regele cunósce plangerile vóstre si doresce binele vostru. Sub sceptrulu seu poternicu locuiescu multe popóre laolalta si fiecare vorbesce limb'a s'a. Elu domnesce peste aderintii multoru religiuni, si fiecare marturisesce liberu credinti'a s'a.

Locuitori ai Bosniei si ai Herzegovinei! Punetive cu incredere sub scutulu glorióseloru stindarte ale Austro-Ungariei. Primiti pe soldatii nostri cá pe amici, ascultati de autoritate, reluati érasi ocupatiunea vóstra si se fiti scutiti in fructele lucrului vostru!

Maj. S'a imperatulu in taber'a dela Bruck.

Damu locu cu cea mai mare placere corespondentiei urmatórie, ce o primimu din taber'a dela Bruck:

Taber'a dela Bruck lenga Laith'a, 24 Iuliu 1878.

(Inspectarea regimentului c. r. de infanteria Nr. 63, Wilhelm III Regele Tieriloru de josu (Niederlande), de catra Majestatea S'a preainaltulu belliduce, in 24 Iuliu 1878.) Multu onorate dle Redactoru. Me simtu indemnatu a Ve scrie cevasi despre regimentulu c. r. de infanteria 63 care este compusu mai numai din elemente romane si a Ve rogá se binevoiti a dá ospitalitate in stimat'a Dvóstre fóia acestoru puçine renduri, pentru cá pe calea acést'a se se faca cunoscutu imbucuratoriulu evenementu, ce s'a petrecutu astadi, si parintiloru si fratiloru celoru din regimentu, c'unu cuventu tuturoru romaniloru.

Brigad'a a trei'a de infanteria este de presentu concentrata in taber'a dela Bruck; de acésta brigada se tiene si regimentulu transilvanu de infanteria Nr. 63, care se recrutéza din districtulu Bistritia-Naseudu, prin urmare mai numai din poporatiunea romanésca a acelui districtu. Acestu regimentu, care face parte din garnisón'a Vienei a avutu deja ocasiunea a se distinge in scurtu timpu de trei ori la revistele din capitala, (revist'a imperatésca de primavéra, revist'a din diu'a inviuarei Domnului, revist'a din Joi'a verde) secerandu cu privire la tienut'a militara si la defilarea s'a preainaltele laude ale Majestatii Sale. In catu privesce inse capacitatea bellicá i-a fostu reservatu regimentului a aretá abia in tabera dela Bruck ceea ce póte pe acestu campu. Spre a se convinge despre aptitudinea bellica a trupeloru concentrate in acésta tabera, sosi Majestatea S'a imperatulu astadi demaneatia la órele $5^3/_4$ cu trenulu Curtii la Bruck si dupace a binevoitu a inspectá mai antaiu regimentulu de infanteria Nr. 4 Hoch si Deutschmeister, a esaminatu apoi regimentulu de infanteria 63. Batalionulu 1 a eserciatu mai antaiu in colóne strense, dandu tóte focurile possibile in acést'a formatiune. Dupa aceea au manevratu batalionulu alu 2-lea si alu 3-lea façia in façia fiindu desfasiurate in linia de tirailori. Inspectiunea preainalta a duratu dela órele $7^1/_2$ pana la $9^3/_4$ inainte de ameadi.

Voiu trece peste detailurile ambeloru esercitiuri si voiescu a face numai amintire de resultatulu finalu, care a fostu eminentu: Tóte miscarile atatu in colóne strense catu si in tirailori au fostu esecutate cu usiurintia, esactitate si precisiune, foculu, care a corespunsu tuturoru recerintieloru bellice, a fostu datu cu cea mai mare linisce, atentiune, si cumpetare.

Dupa ce s'au finitu esercitiele Majestatea S'a imperatulu si supremulu belliduce a chiamatu la sine pe toti comandantii de batalionu si de compania si a datu espressiune in modulu celu mai gratiosu laudeloru sale preainalte pentru regimentu prin urmatóriele cuvinte: „Domniloru mei! Atatu catu privesce esteriorulu trupeloru, catu si asupra tienutei loru, a perfectionarei fiacaruia in parte si a intregului, nu potu de catu se-'mi esprimu cea mai mare satisfactiune si deplin'a Mea recunoscintia. **Romanulu este unu escelentu soldatu;** imbracamintea militara 'i sta minunatu de bine." (Der Romäne ist ein vorzüglicher Soldat; im Soldatenrock hat er das prächtigste Aussehen.")

Conferentie si manifeste electorale.

O telegrama ce amu primit'o Luni dela Dev'a ne spune ca conferenti'a electorala a inteligentiei romane din fostulu comitatu alu Zarandului intrunita in Baia-de-Crisiu la 28 Iuliu 1878 inca s'a respicatu pentru observarea politicei de resistentia passiva.

Inteliginti'a romana din comitatulu Zarandului, care odiniora a facutu parte din Transilvani'a dupa aceea a fostu anecsatu la Ungari'a si de curendu s'a contopitu in comitatulu Uniadórei, a fostu totdeaun'a in liniele prime ale luptatoriloru pentru dreptu si libertate. Votulu romaniloru zarandani are o importantia deosebita in momentele de faç̧ia, ca-ci elu justifica tóte cate s'au disu si s'au scrisu cu privire la asupririle, de cari sufere de diece ani incóce romanii din Ungari'a propria nu mai puçinu, cá cei din Transilvani'a.

Nu potemu trece cu vederea decisiunile conferentiei electorale a sasiloru din Transilvani'a. Acést'a conferentia avu locu in Sibiiu intr'unu timpu cu conferenti'a romaniloru transilvani. Pre candu romanii desbateau in audiulu tuturoru asupra „activitatii“ si a „passivitatii“, sasii inca deliberau asupra viitórei loru atitudini, inse cumu anuntiara telegramele cu „usile inchise,“ Conferenti'a partidei nationale sasesci a acceptatu urmatoriulu programu faç̧ia cu nouele alegeri la diet'a din Pest'a:

1. Comitetulu centralu alu partidei nationale sasesci declara, ca energiós'a aperare a interesseloru nationale sasesci se póte asigurá numai prin alegerea unoru deputati cá aceia, cari voru fi solidari intre sine, voru desbate in unire tóte afacerile mai insemnate si voru observá disciplin'a clubului. Comitetulu centralu e de parere, ca nu s'a intemplatu in timpulu din urma nimicu, ce ar' justificá intrarea deputatiloru sasi in un'a din partidele parlamentului. Déca inse in viitoriu impregiurarile ar' face se dorimu cá deputatii nostri se se alature la vreo partida, acést'a se va poté face numai in urm'a unui conclusu alu clubului deputatiloru dietali sasi asia, cá toti se se alature numai la un'a si aceeasi partida.

2. Comitetulu centralu declara, ca nu e ertatu cá unu deputatu sasescu se primésca o functiune publica de statu, pe catu timpu va durá mandatulu seu.

3. Comitetulu centralu decide, cá in cercurile electorale, in care partidulu nationalu sasescu este in minoritate, sasii se sustiena pe candidatii opositiunei intrunite maghiare.

Vomu mai avé ocasiune a reveni la atitudinea politica a sasiloru transilvani.

Trecemu la alta ginta din cele multe, cari locuiescu pe vastulu teritoriu alu corónei santului Stefanu — la croati. Bucuria mare domnesce in Croati'a pentru anecsiunea Bosniei si a Herzegovinei. Manifestulu electoralu alu partidei nationale croate da espressiune acestei bucurii, dicêndu: „Prin anecsiunea Bosniei nu numai ca se descompune Turci'a, nu numai, ca se elibera natiunile slave asuprite de seculi; dér' ea este in avantagiulu slavismului in generalu si a croatiloru in specialu, pentru-ca unesce cu Croati'a unu elementu de aceea-si ginta si pregatesce calea acelei politice, care voiesce si doresce din anima uniunea tuturoru tieriloru sudslavice ale monarchiei intr'unu intregu. Astadi politic'a acést'a e cópta; in cateva dile trupele nóstre voru trece riulu Sav'a, facêndu se reinvia unu membru alu slavismului mortu de cinci seculi si pregatindulu la lupta pentru interessele nationale si politice ale sale si ale Croatiei!“

Processu verbalu,

susceputu in conferinti'a partidei nationale romane, tienuta in Sibiiu la 20 si 21 Iuliu in urm'a invitatiunei facute de catra clubulu membriloru romani ai representantiei municipiului Sibiiu, fiindu de faç̧ia membrii alegetori inscrisi in listele alaturate la acestu processu verbalu sub A. si B.)

Sumariulu acestui processu verbalu este urmatoriulu:

Siedinti'a I-a din 20 Iuliu.

I. Adunandu-se alegatorii romani veniti pentru a participá la conferinti'a partidei nationale romane in localulu destinatu pentru siedintiele conferintii, presiedintele clubului membriloru romani ai representantiei municipiului Sibiiu, d-lu archimandritu Nicolau Popea, cá convocatoriu alu acestei conferintie o deschide conformu programei alaturate sub lit. C. prin o cuventare, prin care aréta motivele, ce au indemnatu pe clubulu membriloru romani din Sibiiu in cointielegere cu alte cluburi romane din tiéra si cu alti barbati singuratici la convocarea acestei conferintie. Saluta pe membri, cari au venitu pentru a participá la acést'a conferintia in unu numeru destulu de frumosu faç̧ia de impregiurarile nefavorabile, de unde se vede interessulu viu, celu cultivéza inteliginti'a romana faç̧ia de causele nationali, ceea ce nici se póte altcumu, déca voimu a remané cá natiune viua si déca nu voimu se mai fimu unélt'a altor'a. Acestu interessu ilu réclama demnitatea nóstra nationala, interessulu comunu, impregiurarile intetitórie, si spiritulu timpului, in care vietiuimu. Face apoi istoriculu desvoltarei politice a natiunei romane, arata ca totdeaun'a a avutu barbati, cari desi mai puçini la numeru si sub impregiurari cu multu mai grele s'au interessatu, catu trebuie se ne miramu, cumu o mana de ómeni au sciutu aflá in acelu chaote tienut'a spre salutea natiunei si ca tóte triumfurile reportate in timpuri, atatu de grele le-au reportatu cu armele sciintii si ale moralitatii, leau reportatu prin redicarea interesseloru nationali asupra celoru particulari. In fine recomanda, cá si noi se urmamu acestu esemplu, se formamu unu trupu si unu sufletu si se lucramu, ca intre noi se domnésca concordi'a si solidaritatea, ca-ci atunci tóte lucrarile nóstre voru fi incoronate si in venitoriu cu resultatele cele mai bune.

Conferinti'a respunde la acést'a cuventare prin aclamari de „se traiésca“.

II. Se pune la ordinea dilei punctulu alu 2-lea din programa, adeca constituirea conferentii partidei nationale romane. Presiedintele invita conferenti'a pentru a procede la alegerea ad hoc a unui presiedinte a unui vicepresiedinte si aloru 2 notari. Conferenti'a se constitue alegandu-si de presiedinte pe d. Nicolau Popea, de vice-presiedinte pe d. Anani'a Trombitasiu si de notari pe Dr. Hodosiu si pe Dr. A. P. Alecsi.

III. Dlu Vis. Romanu face propunerea de a se conscrie toti membrii indreptatiti la alegeri de deputati dietali cati se afla de faç̧ia, precumu si de a se stipulá numerulu membriloru necesari la aducere de conclusiuni velide. — Dlu Dr. Ios. Hodosiu sprigiuitu de dlu adv. Pred'a propune, cá conferenti'a se decida, cá tóte hotaririle se se faca prin membrii de faç̧ia ori in ce numeru se voru aflá acesti'a si acést a pentru ca conferenti'a nu are vreunu regulamentu, in care se fia stipulatu numerulu membriloru necesari la aducere de conclusiuni valide, mai departe propune, cá pentru conscrierea membriloru de faç̧ia se se deschida o lista de subscriere, care lista va avé a se aclude la acestu processu verbalu.

Punendu-se la votisare mai inantaiu propunerea dlui Dr. Ios. Hodosiu se primesce.

IV. D. Vis. Romanu róga conferinti'a de a primí, ca propunerea se s'a intre la processulu verbalu.

Conferenti'a primesce acésta rogare.

V. Presiedintele anuncia ca a primitu o telegrama dela domnulu Axente dela Alb'a-Iuli'a, prin care comunica, ca nu póte participá la acésta conferentia inse se declara pentru politic'a passivitatii, care telegrama se alatura la acestu processu verbalu sub D).

Se ia spre sciintia.

VI. Presiedintele pune la ordine punctele 4 si 5 din programa adeca alegerea unei comissiuni de noue (9) membrii cu insarcinarea, cá pana la procsim'a siedintia se presinte conferentii o opiniune motivata asupra tienutei alegatoriloru romani faç̧ia de alegerile deputatiloru la diet'a Ungariei pentru periodulu procsimu, spre care scopu se suspende siedinti'a pentru cinci minute. — Redeschidiendu-se siedinti'a presiedintele comunica conferentii primirea aloru 2 telegrame dela Gherl'a si anume un'ade la dlu Negrusiu in numele romaniloru din giurulu Gherlei, prin care isi esprime dorinti'a de a se decide remanerea in opositiune passiva; si a 2-a dela redactorele predicatoriului, prin care se esprime dorinti'a de a persiste in passivitate solidaria, cá singur'a arma contr'a opressiunei inimiciloru romanismului, care telegrame se acludu la acestu processu verbalu sub E. si F.

Se iau spre sciintia.

VII. Presiedintele pune la ordinea dilei alegerea membriloru in commissiunea de 9 si comunica, ca in urm'a consultariloru, ce au premersu, au primitu 2 propuneri identice in privinti'a persóneloru de a se alege in aceea comissiune. Cetindu-se un'a din aceste propuneri, conferinti'a alege in comissiunea de 9 prin aclamatiune pe urmatorii membrii: G. Baritiu, Anani'a Trombitasiu adv. Ioanu Romanu, Dr. Ios. Hodosiu, Dr. A. P. Alessi, Dr. Stoi'a, Nic. Christea si Gerasimu Candrea.

VIII. Presiedintele pune la ordinea dilei timpulu, la care se se incépa procsim'a siedintia. Conferinti'a dupa o desbatere, la care au participatu d. Cosm'a, V. Romanu I. Hodosiu si G. Baritiu, primesce propunerea dlui V. Romanu, ca procsim'a siedintia se se incépá astadi la 5 óre post-meridiane.

Presiedintele redica siedinti'a I la ór'a 1 p. m.

(Va urmá.)

Romani'a in Congressu.

(Continuarea protocolului Congressului din 29 Iuniu a. c.)

Era unu ingagiamentu luatu catra Europ'a, dice mai departe Beaconsfield. Astadi inse, guvernulu russu isi propune de a retiené teritoriele restituite, fara a implini conditiunile, sub cari se restituisera. Asupra unei situatiuni atatu de grave primulu plenipotentiariu alu Angliei chiama solicitudinea inaltei adunari. Lordulu Beaconsfield deplange acésta ingerintia in tractatulu dela Paris si protesta in contra ei, fara a se preocupá déca schimbulu (Basarabiei cu Dobrogi'a), despre care e vorb'a este séu nu sanctionatu de posessorele actualu. Ceilalti semnatari ai tractatului dela Paris declinandu ori-ce amestecu in acésta afacere, primulu plenipotentiariu alu Marei-Britanii n'ar' poté sfatui pe guvernulu Reginei se intrebuintieze forti'a pentru cá se mantiena stipulatiunile acestui tractatu. Inse elu protestéza in contra acestei schimbari si astépta esplicarile ce colegii sei din Russi'a voru dá asupra ingagiamenteloru, pe cari le va luá suveranulu loru, cá se garanteze libertatea Dunarii.“

La acestu discursu plenipotentarii russi au respunsu fórte pe largu. Principele Gorciacoff s'a silitu cu deosebire a dovedi, ca retrocederea Basarabiei nu póte esercitá nici o influintia asupra liberei navigari a Dunarii si inchiaiandu, declara ca in acésta cestiune guvernulu séu nu se va dá inapoi. Respunsulu comitelui Siuvaloff e mai muscatoriu. Eaca cumu resuma protocolulu o parte din acestu respunsu:

„Cestiunea Basarabiei póte se fia privita de catra Russi'a, cá o cestiune de ambitiune si de interessu séu, cá o cestiune de onóre. Russi'a a voitu s'o reduca la o cestiune de onóre, si de aceea ea nu cere inderetu partile de teritoriu a caroru posessiune ar' fi potutu constitui o amenintiare séu celu puçinu o ingerintia in liber'a navigare a fluviului. In fine, ea ofera Romaniei in schimbu unu teritoriu mai intinsu, cuceritu cu pretiulu sangelui seu, si care trebuie se fia privitu cá fiindu acum alu ei. Comitele de Siuvaloff e convinsu, ca prin acestu schimbu Romani'a nu perde. Catu despre principiulu integritatii si independintii Romaniei, ds'a crede, cá si lordulu Beaconsfield, ca asemenea principii nu trebuie esprimate numai prin cuvinte, dér' ca trebuie se fia o realitate. Romani'a inse n'ar' poté se 'si ocrotésca intr'unu modu realu independinti'a si integritatea s'a pe catu timpu va stárui de a voi se traiésca pe prad'a luata dela unu mare imperiu, care se crede in dreptu de a revendicá unu petecu din vechiulu seu teritoriu. Comitele Siuvaloff e pe deplinu incredintiatu, ca insasi Romani'a, ca Europ'a intréga e interessata, cá acésta cestiune se fia resolvata in sensulu legitimeloru aspiratiuni ale Russiei.“

Discursulu principelui de Bismarck e curiosu. Densulu declara, ca incatu despre necesitatea de a asigurá liber'a navigatiune pe Dunare, impartasiesce pe deplinu ideile primului representante alu Angliei, dér' nu vede nici o legatura intre libertatea Dunarii si retrocedarea Basarabiei. In ce privesce Basarabi'a, elu se unesce cu parerea plenipotentiariloru russi, pornindu mai puçinu din punctulu de vedere alu interesseloru Russiei, de catu din acel'a alu pacii dainuitórie in Europ'a. Densulu crede in adeveru, ca tractatulu dela Paris ar' fi fostu mai solidu déca s'ar' fi lasatu acésta cestiune de amoru propriu, acésta micsiorime de teritoriu, care de altmintrelea nu restringea intru nimicu poterea unui imperiu atatu de mare. Principele de Bismarck crede, ca oper'a Congressului ar' fi necompleta, déca inalt'a adunare ar' lasá se subsiste o dispositiune, de care s'ar' legá pe viitoriu o suvenire neplacuta pentru natiunea russa, pe candu interessele Romaniei nu paru a fi contrarii schimbului propusu. Elu se teme, ca Congressulu, refusandu de a satisface simtiementulu

istoricu alu Rnssiei, va agravá sortii de reusita a operei sale. Presiedintele crede de altmintrelea, ca ar' fi de preferitu de a amaná discussiunea pana 'n momentulu candu representantii Romaniei voru fi fostu ascultati.“

In Lunea urmatória, 1 Iuliu, dd. Bratianu si Cogalnicénu fura introdusi in Congressu. In urm'a cererii presiedintelui, d. Cogalnicénu luà mai antaiu cuventulu si acest'a, dupa ce multiami Congressului pentru c'a binevoitu a admite pe representantii Romaniei, dete citire memorandului, in care sunt aretate reclamatiunile loru. Dupa aceea d. Bratianu pronuntià cuvintele, care sunt deja cunoscute cititoriloru nostri.

Dupa retragerea represintantiloru romani, Congressulu reincepù discussiunea asupra independintiei Romaniei. D. Waddington luà celu d'antaiu cuventulu spre a declará, ca credintiosi principieloru, de cari fusesera inspirati pana acum, plenipotentiarii Franciei ceru Congressului de a pune independintiei Romaniei aceleasi conditiuni, cá si independintiei Serbiei. „Densulu, dice protocolulu, nu'si ascunde greutatile locale ce esista in Romani'a, inse, dupa ce au esaminatu cu maturitate argumentele ce se potu aduce intr'unu sensu séu in altulu, plenipotentiarii Franciei au gasitu ca e de preferitu de a nu se departá de locu dela marea regula a egalitatii drepturiloru si a libertatii culteloru. De altmintrelea e greu cá guvernulu romanu se respinga, pe teritoriulu seu, principiulu admisu in Turci'a pentru proprii sei supusi. Densulu crede, ca nu e de statu la indouiéla ca Romani'a, cerendu a intrá in marea familia europeana, trebuie se primésca sarcinile si chiaru neplacerile situatiunii alu carei beneficiu ilu reclama si ca multu timpu nu se va gasi o ocasiune atatu de solemna si de decisiva spre a afirmá din nou principiele, cari facu onórea si securitatea natiuniloru civilisate. Catu despre greutatile locale, d. primu-plenipotentiariu alu Franciei crede ca ele voru fi mai usioru invinse, candu aceste principii voru fi fostu recunoscute in Romani'a si candu ras'a israelita va sci, ca n'are se astepte nimicu de catu dela propriele sale silintie, si dela solidaritatea interesseloru sale cu acelea ale poporatiuniloru indigene.“

Toti plenipotentiarii se unira fora discutiune cu propunerea d-lui Waddington. Comitele Siuvaloff adause cu tóte astea, ca aderarea Russiei aterna dela primirea de catra Romani'a a retrocedarii reclamata de guvernulu russu. D. Waddington, fora a face o propunere formala in asta privintia, declara, ca doresce a s'adressá la spiritulu de dreptate si de buna-vointia alu guvernului russu.

„Dandu satisfacere Romaniei, dice elu, plenipotentiarii Russiei ar' aduce o mare usiurare preocupariloru de consciintia ale unor'a din collegii loru. Cuvintele pronunçiate eri de principele de Bismarck au aretatu firesce interessulu, care se léga pentru succesulu operei Congressului, de seversirea definitiva si rapede a schimbului despre care e vorb'a: in adeveru e de trebuintia de a nu prelungí de locu o stare de lucruri, care ingagiéza amorulu propriu alu unui mare imperiu; inse, desi simtiementulu plenipotentiariloru francesi e acest'a, totusi ei considera, ca romanii au fostu tractati cu asprime, si ca compensatiunea, ce li se ofere, nu e indestulatória. Dela intrunirea Congressului Franci'a a sfatuitu necontenitu pe Romani'a, se primésca retrocedarea Basarabiei; inse d. Waddington crede, ca trebuie se faca in numele guvernului seu unu appellu la simtiemintele de dreptate ale Russiei si'si esprima dorinti'a de a se acordá principatului o intindere de teritoriu, la média-di de Dobrogea, care se cuprindia Silistr'a si Mangali'a.“

Comitele Andrásy si comitele Corti pronuntiara cateva cuvinte spre a sprijiní propunerea dlui Waddington. Catu despre anglesi, nu luara parte de locu la discussiune, si façia cu impotrivirea russiloru, plenipotentiariloru francesi le-a fostu cu nepotintia de a dobendí cá orasiulu Silistri'a se fia alipitu la Romani'a. Congressulu terminà cu tóte astea prin a se intielege asupr'a votului urmatórei motiuni, propusa de comitele Siuvaloff; „In vederea presintiei elementeloru romane, plenipotentiarii russi consimtu a prelungi fruntari'a Romaniei de-a lungulu Dunarii, plecandu dela Rasov'a in directiunea Silistriei. Punctulu de granitia pe marea Négra nu va trece dincolo de Mangali'a.“

Tractatulu de pace dela Berlinu.

In numele atotpoternicului Dumnedieu.

Maj. S'a imperatulu Germaniei, rege alu Prussiei; Maj. S'a imperatulu Austriei, rege alu Boemiei etc. si rege apostolicu alu Ungariei; Presiedintele republicei francese; Maj. S'a regin'a regatului unitu alu Marei-Britanii si Irlandei, imperatésa a Indiiloru; Maj. S'a regele Italiei; Maj. S'a imperatulu tuturoru Russieloru si Maj. S'a imperatulu Otomaniloru, in dorinti'a de a regulá intr'unu sensu conformu cu ordinea europeana si corespundietoriu cu stipulatiunile tractatului dela Parisu dela 30 Martiu 1856, tóte cestiunile provocate in Orientu de evenimentele ultimiloru ani si de resbelulu, carui'a 'i-a pusu unu capetu tractatulu preliminariu dela San-Stefano, au fostu in unanimitate de parere, ca intrunirea intr'unu Congressu ar' fi celu mai bunu midiulocu pentru a inlesni intielegerea loru.

Maj. Loru si presiedintele republicei francese au numitu in consecintia de plenipotentiari ai loru:

Maj. S. imperatulu Germaniei si rege alu Prussiei:

pe principele **Otto** de **Bismarck,** cancelariu alu imperiului etc. etc.;

pe d. **Bernhard Ernst** de **Bülow,** ministrulu seu de statu, secretariu de statu la departamentulu afaceriloru straine etc. etc.;

pe d. **Chlodwig Carol Victor** principe de **Hohenlohe Schillingsfürst,** principe de Ratibor si Corvey, ambassadorulu si plenipotentiarulu seu estraordinariu pe lenga republica francesa, mare siambelanu alu corónei bavarese etc. etc.

Maj. S. imperatulu Austriei, rege alu Bohemiei etc. si rege apostolicu alu Ungariei:

pe d. comite **Andrásy** de **Csik-Szent-Királyi** si Krasznahorka, Mare de Spani'a clas'a antaiu, adeveratu consiliariu intimu, ministru alu casei sale imperiale si alu afaceriloru straine, locotenentu-feldmaresialu in armat'a s'a;

pe d. **Ludwig** comite **Károlyi** de **Nagy-Károlyi,** siambelanu si adeveratu consiliariu intimu, ambassadorulu si plenipotentiariulu seu estraordinariu pe lenga M. S. imperatulu Germaniei, rege alu Prussiei etc. etc.;

pe d. baronu **Heinrich** de **Haymerle,** adeveratu consiliariu secretu, ambassadorulu si plenipotentiariulu seu estraordinariu pe lenga M. S. regele Italiei etc. etc.

Presiedintele republicei francese:

pe d. **William Henri Waddington,** senatoru, membru alu Institutului, ministru de statu la departamentulu afaceriloru straine;

pe d. **Charles Raymond** de la **Croix** de **Chevrière,** comite de **Saint Vallier,** senatoru, ambassadoru si plenipotentiariu estraordinariu alu Franciei pe lenga Maj. S. imperatulu Germaniei, rege alu Prussiei etc. etc.;

pe d. **Felix Hypolite Desprez,** consiliariu de statu, ministru plenipotentiariu clas'a antaia, directoru alu afaceriloru politice in ministeriulu de esterne etc. etc.

Maj. S. regin'a regatului unitu alu Marei-Britanii si Irlandei, imperatésa a Indiiloru:

pe prea onorabilulu **Beniamin Disraeli,** comite de **Beaconsfield,** Viskount Hughenden, pair alu Parlamentului, membru alu fórte onorabilului consiliu secretu alu Maj. Sale, primulu lordu alu Tresoreriei M. S. si primu ministru alu Angliei etc. etc.;

pe fórte onorabilulu **Robert Arthur Talbot Gascogne Cecil** marquis de **Salisbury,** comite de Salisbury, Viskount Cranborne baronu Cecil, pair alu Parlamentului, membru alu fórte onorabilului consiliu secretu alu Maj. Sale, primu-secretariu de statu in departamentulu afaceriloru straine etc. etc.;

pe prea onorabilulu lordu **Odo William Leopold Russell,** membru alu consiliului secretu alu M. S., ambassadorulu si plenipotentiarulu seu estraordinariu pe lenga M. S. imperatulu Germaniei si rege alu Prussiei etc. etc.

Maj. S'a regele Italiei:

pe onorabilulu **Luigi** comite **Corti,** ministrulu seu, secretariu de statu pentru afacerile straine, si

pe comitele **Eduard** de **Launay,** ambassadorulu si plenipotentiarulu seu estraordinariu pe lenga M. S. imperatulu Germaniei.

M. S. imperatulu tuturoru Russiiloru:

pe d. **Alexandru** principe de **Gorciakoff,** cancelariulu seu etc. etc.;

pe d. **Petre** comite de **Siuvaloff,** generalu de cavaleria, adjutantu generalu alu seu, membru alu consiliului de statu si ambassadoru si plenipotentiariu estraordinariu pe lenga M. S. britanica etc.;

pe d. **Pavel** de **Oubril,** adeveratu consiliariu secretu, ambassadorulu si plenipotentiariulu seu estraordinariu pe lenga M. S. imp. Germaniei si rege alu Prussiei etc. etc.

M. S. imperatulu otomaniloru:

pe **Alexandru Karatheodory** pasi'a ministru alu lucrariloru publice etc. etc.;

pe **Mehemed Ali,** pasi'a, musiru alu armatei sale etc. etc. si

pe **Saadullah Bey,** ambassadorulu si plenipotentiarulu seu estraordinariu pe lenga M. S. imperatulu Germaniei, rege alu Prussiei, etc. etc.,

cari dupa propunerea curtii austro-ungare si in urm'a invitatiunii curtii germane s'au intr'unitu in Berlinu cu depline poteri, care au fostu gasite in forma buna si valabila. Dupa ce s'a ajunsu intre densii cu norocire la o intielegere, apoi ei s'au invoitu asupr'a urmatóreloru stipulatiuni:

Art. 1. Bulgari'a va fi constituita intr'unu principatu autonomu si tributaru. Elu va avé unu guvernu chrestinu si o militia nationala.

Art. 2. Principatulu Bulgariei se compune din urmatoriulu terému:

Fruntari'a urméza spre Nordu malulu dreptu alu Dunarii dela vechea fruntaria serbésca, pana la unu punctu, care va fi hotaritu de comissiunea europeana spre ostu de Silistri'a, si de acolo se indreptéza spre marea Négra spre sudu de Mangali'a, care este alipita de teritoriulu romanu. Marea Négra forméza fruntari'a de Ostu a Bulgariei. Spre Sudu, fruntari'a se urca dela gur'a s'a pe valea riuletiului, pe care se afla satele Hodsiakioi, Selamkioi, Aivadsik, Kulibe si Sudsiuluk, taie piezisi valea Deli-Camsik, merge spre Sudu de Belibe si de Kemhalik si spre Nordu, alaturi de Hadsimahale. dupa ce a trecutu Delikamciculu, la $2\frac{1}{2}$ kilometri in susulu riului Cenghei, apuca pe cóma la unu punctu, care se afla intre Tekenlih si Aidos-Bredha si ilu urméza peste Karnabatu-Balcanu, Prisevisa-Balcanu si Kasan-Balcanu spre Nordu de Kotel pana la Demir-Kapu. Ea continua pe lantiulu principalu alu Marelui Balcan, a carui tóta intindere o urméza pana la verfulu dela Kositza. Aci ea parasesce cóm'a Balcaniloru, se cobóra in josu spre Sudu printre satele Pirtop si Dusianghi, dintre care unulu este datu Bulgariei si celalaltu Rumeliei de Ostu, pana la riulu Tuzludere, urméza cursulu acestui riu pana la unirea s'a cu Topolnic'a, apoi acestu riu pana la unirea s'a cu riulu Smovskio, la satulu Pretresevo, lasandu Rumeliei de Ostu o zona de unu spatiu de doue kilometre in susulu acestui riu, se urca printre riuletiele Smovskiodere si Komanica, urmandu drumulu dintre amendoue, spre a se indreptá spre sudvestu pe inaltimile dela Voinjak si a ajunge directu la punctulu 875 alu cartei statului majoru generalu austriacu.

Fruntari'a taia in linia drepta basenulu superioru alu riului Ichtiman-Dere, trece printre Bogdina si Karaula spre a ajunge la despartirea dintre apele, care desparte basenele Iskerului si ale Maritiei, intre Ceamurli si Hadsilaru, urméza acésta linia peste verfurile dela Velina Moghilia, muntele 531, Zmailica Brh, Sumnatica si ajunge la lini'a de administratiune a sandjaculu Sophiei intre Sivri-Tasi si Ceadir-Tepe. Dela Ceadir-Tepe fruntari'a urmeza, mergendu spre suduvestu, distanti'a dintre basenele Merta-Karafu de o parte si Struma Karafu de cealalta parte, merge pe cómele muntiloru Rhodope, numite Demir-Kapu, Iskof-Tepe, Kadimesar-Balkan si Aije-Geduk pana la Kapetnik-Balkau, mergendu astfeliu inpreuna cu vechi'a fruntaria administrativa a Sanjacului Sofiei.

Dela Kapetnik-Balkan fruntari'a este desemnata prin despartirea dintre vaile riuriloru Rilska-Reca si Bistritza-Reca, si urméza muntele numitu Bodenitza-Planina, spre a se cobori apoi in valea Strumei la impreunarea acestui riu cu Rilska-Reka, lasandu satulu Barokli pe sém'a Turciei. Se urca apoi érasi spre sudu de satulu Ielesnitza spre a ajunge spre drumulu celu mai scurtu la lantiulu Golemnei-Planina langa vérfulu Gitka si a dá acolo in vechi'a fruntaria administrativa a sandjacului Sofiei, lasandu inse pe séma Turciei intregulu basinu alu riulu Suha-Reca.

Dela muntele Getka fruntari'a de Vestu merge spre muntele Erni-Brh peste muntii dela Karvana-Iabuka, urmandu vechi'a fruntaria administrativa a Sandjacului Sofiei in partea de susu a basinului dela Egrisu si Lepnitza, urca cu ele cómele Bobina-Polona si ajunge la muntele Erni-Brh. Dela muntele Erni-Brh fruntari'a urméza drumulu dintre Strum'a si Morav'a peste vérfulu dela Streser, Bilogolo si Mesid-Planina ajunge peste Gacina, Erna-Trava, Darkowska si platoulu Drainitza, apoi peste Desceani-Kladenec, drumulu dintre Sukova de susu si Morava, merge directu peste Stol si se cobóra pentru cá, la 1000 de metri spre nordu-vestu de Segus'a, se despartia drumulu dela Sofi'a la Pirotu. Se suia in linia drépta pe Vidlik-Planin'a, si de aci pe muntele Radocin'a in lantiulu Cogea-Balcanului, lasandu Serbiei satulu Doikinci si Bulgariei satulu Senokos. Dela verfulu muntelui Radocin'a, fruntari'a urméza spre vestu cóm'a Balcaniloru peste Cibrovec-Balcani si Star'a-Planin'a pana la vechi'a fruntaria de ostu a principatului Serbiei lenga Kul'a Smiljov'a-Ciuka si de acolo acésta fruntaria vechia pana la Dunare, in care da lenga Racovitz'a.

Acésta limitare va fi hotarita la façi'a locului de comissiunea europeana, in care voru fi representate poterile semnatarie. Este bine intielesu: 1. ca acésta comissiune va tiené séma despre necesitatea pentru M. S. imperiala Sultanulu de a poté apará fruntariile Balcaniloru si ale Rumeliei de Ostu; 2. ca nu trebuie redicate nici unu feliu de intariri intr'o radia de diece chilometri in giurulu Samocovului.

Art. 3. Principele Bulgariei va fi liberu alesu de catra poporatiune si confirmatu de catra sublim'a Pórta cu consimtiementulu poteriloru. Nici unu membru din dinastiele domnitórie ale mariloru poteri europene nu va poté fi alesu principe alu Bulgariei. In casu de vacantia a demnitatii princiarie alegerea se va face in aceleasiu conditiuni si cu aceleasi forme.

Art. 4. O adunare de notabili ai Bulgariei, convocata la Tirnov'a, va elaborá ainte de alegerea principelui regulamentulu organicu alu principatului. In localitatile, unde bulgarii sunt amestecati cu poporatiuni turce, romane, grece

séu altele, se va tiené séma de drepturile si interessele acestoru poporatiuni in ceea-ce privescu alegerile si elaborarea regulamentului organicu.

Art. 5. Dispositiunile urmatórie voru formá bas'a dreptului publicu alu Bulgariei. Deosebirea de credintie religióse si de confessiuni nu se va poté opune nimenui cá motivu de escludere séu de necapacitate, in ceea ce privesce bucurarea de drepturile civile si politice, admiterea la sarcinele publice, functiuni si onoruri, séu dela esercitiulu diferiteloru professiuni si industrii, fia in ori-care localitate. Libertatea si practicarea esterióra a tuturoru culteloru sunt asigurate tuturoru locuitoriloru din Bulgari'a precum si strainiloru si nu se va poté aduce nici o pedica fia la organisarea érarchica a diferiteloru comuniuni fia la legaturile loru cu siefiii loru spirtuali.

Art. 6. Administratiunea provisoria a Bulgariei va fi condusa pana la sfirsirea regulamentului organicu de catra unu comisariu imperialu russu. Unu comissariu imperialu otomanu, precumu si consulii delegati ad-hoc de catra celelalte poteri semnatarie ale tractatului de façia, voru fi chemati se'lu asiste, pentru a controlá functionarea acestui regimu provisoriu. In casu de neintielegere intre consulii delegati, maioritatea va otari; si in casu de neintielegere intre acést'a maioritate si intre comisariulu imperialu russu séu comisariulu imperialu otomanu, voru trebui se se pronuntie represintautii dela Constantinopolu aî poteriloru semnatare, intruniti in conferentia.

Art. 7. Regimulu provisoriu nu va poté fi prelungitu peste termenulu de noue luni dela semnarea tractatului de façia. Candu regulamentulu organicu va fi sfersitu, se va procede indata la alegerea principelui Bulgariei. Indata ce principele va fi instituitu, se va pune in vigóre nou'a organisatiune si principatulu va intrá in deplin'a bucurare de autonomi'a s'a.

Art. 8. Tractatele de comerciu si de navigatiune si invoielile incheiate intre poterile straine si Pórta, si care se afla adi in vigóre, sunt mantienute in principatulu Bulgariei si nu se va aduce nici o schimbare façia cu nici un'a din poteri pana candu acést'a nu 'si va fi datu consimtiementulu seu. Nici unu dreptu de transitu nu se va percepe in Bulgari'a asupra marfuriloru ce voru trece prin acestu principatu. Nationalii si comerciulu tuturoru poteriloru voru fi tractati pe unu picioru de deplina egalitate. Imunitatile si privilegiele supusiloru straini, precumu si drepturile de jurisdictiune si de protectiune consulare, astfeliu cumu au fostu stabilite prin capitulatiunî si prin usu, voru remané in deplina vigóre, pana candu nu voru fi modificate prin consimtiementulu partiloru interessate.

Art. 9. Sum'a tributului anualu, pe care 'lu va plati principatulu Bulgariei Curtii suzerane, versandu'lu la banc'a, pe care Sublim'a Pórta o va desemná mai tardiu, va fi fisatu prin o invoiala intre poterile semnatare ale tractatului de façia la finele anului d'antaiu alu functionarii nouei organisatiuni. Acestu tributu se va stabili dupa veniturile de midiulocu ale teritoriului principatului. Bulgari'a, avendu se ié o parte din datori'a publica a imperiului, candu poterile voru determiná tributulu, voru tiené séma de partea acestei datorii, care s'ar' poté atribui principatului pe bas'a unei proportiuni echitabile.

Art. 10. Din diu'a semnarii acestui tractatu Bulgari'a e substituita guvernului imperialu otomanu in sarcinile si obligatiunile sale façia cu Compani'a drumului de feru Rusciuk-Varn'a. Regulamentulu socoteteloru anterióre e reservatu unei intielegeri intre Sublim'a Pórta, guvernulu principatului si administratiunea acestei Companii, Principatulu Bulgariei e asemenea substituitu, pentru partea s'a ingagiamenteloru, pe care Sublim'a Pórta le-a contractatu atatu façia cu Austro-Ungari'a, catu si façia cu Compani'a pentru esploatarea cailoru ferate ale Turciei europene cu privire la terminarea si junctiunea precumu si esploatarea linieloru ferate aflate pe teritoriulu seu. Conventiunile trebuintióse pentru regularea acestoru cestiuni voru fi inchiaiate intre Austro-Ungari'a, Pórt'a, Serbi'a si principatulu Bulgariei indata dupa inchiaiarea pacii.

Art. 11. Armat'a otomana nu va mai remané in Bulgari'a. Tóte fortaretiele vechi voru fi derimate pe spesele principatului, in termenu de unu anu, séu déca se póte mai curêndu. Guvernulu localu va luá indata mesuri pentru ale derimá si nu va poté cladi altele noui. Sublim'a Pórta va avé dreptulu de a dispune dupa placu de materialulu de resbelu si de celelalte obiecte, cari apartienu guvernului otomanu, si cari ar' fi remasu in fortaretiele dela Dunare deja desiertate in virtutea armistitiului dela 31 Ianuariu precnmu si de acelea, care s'ar' afla in fortaretiele dela Siuml'a si Varn'a.

Art. 12. Proprietarii musulmani séu altii, cari si-ar' stabili resiedintiele loru personale afara din principatu, voru poté se 'si mantiena in principatu imobilele loru arendandu-le séu lasandu-le se fia administrate de altii. O comissiune turco-bulgara va fi insarcinata se reguleze, in timpu de doui ani, tóte afacerile privitórie la modulu de alienatiune, de esploatare séu intrebuintiare, pe sém'a Sublimei Porti, a proprietatiloru statului si a fundatiuniloru filantropice (vakuf) si cestiunile privitóre la interessele particulariloru, care ar' fi ingagiati in acele proprietati. Supusii principatului Bulgariei, care voru calatori séu voru locui in celelalte parti ale imperiului otomanu voru fi supusi autoritatiloru si legiloru otomane. (Va urmá.)

Diverse.

(C o s t u m u l u n a t i o n a l u.) Cetimu in „Curierulu de Bacau“: Audisemu, ca cea mai mare parte din damele sociatatii bacaóne, au luatu hotarirea, cá pentru sesonulu de véra se pórte costumu nationalu. Ne-au facutu frumósa impressiune acést'a sublima hotarire a dameloru romane. Nu amu fostu amagiti de audiulu nostru, ca-ci multe dame si-au pregatitu costume destulu de frumóse, destulu de potrivite cu taliele sexului gentilu. Pe catu eramu de entusiasmati ca: celu puçinu pentru unu sesonu luxulu celorlalte mode va fi inlaturatu, pe atata ne-amu scarbitu aflandu, ca croitorií au mai multu de lucru acuma de catn alte dati, cu feliurite costumuri comandate totu de acelési dame. Ne-amu intrebatu, care se fia caus'a? Amu aflatu apoi ca onorab. dómne ce au costume nationale nu voiescu a esi in ele la plimbari si visite, dér' le pórta numai cá costumu de casa. Cumu? li e rusine dómneloru romane a esi imbracate in portu romanescu? Camasi'a cu altitia si fot'a cu matasuri, pe care se jóca sute de fluturi de auru, sunt astfeliu considerate de dloru, in catu se créda ca voru fi desagreabile privitoriloru? Nu asteptamu acésta consideratiune si speramu ca v'omu avé fericirea a vedé inlaturata gresit'a ideia ce si-au facat'o damele in privinti'a acést'a.

(I m p e r a t u l u W i l h e l m u.) Se anuncia din Berlinu ca starea senatatii imperatului continua de a fi favorabila. De candu petrece in castelulu din Babelsberg a prinsu poteri, la ceea ce a contribuitu mai multu aerulu curatu si temperatur'a buna de acolo. Imperatulu a potutu se urce odata si scarile palatului despre gradina singuru cu ajutoriulu unui batiu. Dela Babelsberg va merge cumu l'au consiliatu medicii la Teplitz in Boemi'a si de aci la Gastein. In Teplitz se facu deja pregatiri pentru primirea lui.

(A b a t e l e m i l l i o n a r i u d i M a t t i a) s'a reintorsu in Neapole. Cetitorii nostri 'si voru aduce aminte ca acestu preotu prin aceea, ca a castigatu la loteri'a mica 2 milione de lire (franci) a causatu mare irritatiune in poporu. Se constata acuma ca au fostu chiaru dorinti'a autoritatii cá norocosulu abate se plece pe catuva timpu in strainatate pana ce se va asiediá acea irritatiune. Tribunalului din Neapole i se facura intru aceea aretari, cari nascura prepusulu, ca abatele ar' fi facutu mancatorii si acest'a fú trasu in judecata. In urm'a acést'a s'a reintorsu di Mattia in cetatea s'a natala si a adresatu pe data diuariului „iI Piccolo“ o scrisóre, in care dice, ca a plecatu in strainatate numai la recomandarea autoritatiloru spre a scapá de urmaririle Camorrei (faimósa societate secreta neapolitana), ca rechiamatu s'a reintorsu si s'a presentatn de buna voia inaintea judecatoriei, sciindu-se cu consciintia curata si fiindu decisu a desmascá intrigele Camorrei. Numai de un'a se róga, cá diuaristic'a neapolitana se nu prejudece sentintiei definitive a tribunalului, ca-ci are incredere in simtiulu de dreptate alu tierei s. c. l.

(L i b r a r i u l u P. C i e s l a r) din Gratiu ne adreséza urmatórea scrisóre: Onorata Redactiune! Impreuna cu epistol'a presenta 'mi iau libertatea a Ve tramite unu numeru a diuariului oficiosu locale, din care se póte vedé confiscarea fasc. II „Resbelulu Orientale“ prin politi'a c. r. locala in urm'a decisiunei procurorelui c. r. Fórte puçine esemplare au scapatu de acésta sórte fiindu din intemplare inainte de timpu espedate. Respectiv'a pertractare judec. va fi in dilele prossime; cu ocasiunea acésta mi se voru face cunoscute si pasagiele incriminate. Dupa delaturarea acestoru pasagie, fascicl. II se va tiparí de nou si se va tramite imediatu on. domni abonati. Confiscarea intemplata mi-a causatu o dauna mai multu de 1000 fr. Ve rogu a primi s. c. l. — Dupa cumu vedemu din „Grazer Ztg.“ memorat'a brosiura s'a confiscatu pe bas'a § 565 a cod. pentru crim'a de conturbarea liniscei publice si pe bas'a §. 302 cod. pen. pentru delictulu in contra linistei si ordinei publice prin atitiare la inimicitii intre nationalitatile diferite d i n B u c o v i n 'a.

(Scól'a comerciala speciala a directorelui Carolu Porges in Vien'a) intra cumu cetimu in programulu ce ni se tramite, in alu 14-lea anu alu esistentiei sale Acestu institutu póte se fia consideratu de unu institutu-modelu, atatu in privinti'a organisatiunei catu si a resultateloru castigate, ca-ci abstragêndu dela aceea, ca arangiamentulu scólei corespunde in tóte directiunile recerintieloru lumei comerciale — esista adeca unu cursu de doui ani pentru mai teneri, unu cursu de unu anu si unulu de siese luni, precumu si unu cursu telegraficu si de cale ferata pentru aceia, cari au trecutu deja prin scóla — directorele P o r g e s mai este inca in urm'a conecsiuniloru sale intinse in positiune de a procnrá scolariloru sei posturi (conditiuni) potrivite. Acestu avantagiu 'lu sciu pretiui pe deplinu firmele din capitala, deórece primescu din institutu teneri apti si parintii scolariloru institutului potu fi linistiti asupra viitoriului copiiloru loru, déca ii incredintiéza probatei conduceri a directorelui P o r g e s. Resultatele aceste, ce s'au vediutu in cursu de 13 ani arata, ca aci e vorb'a de-o intreprindere reala, ca-ci la ori-ce institutu s'ar' duce careva, la banc'a nationala, la iustitutulu de creditu, la Anglobank, la drumurile de feru si in orice casa comerciala mai mare, pretutindeni sunt asiediati teneri, cari au absolvatu institutulu de modelu din cestiune si a carora aptitudine este a se reduce la cunoscintiele practice, ce si le-au castigata in scól'a memorata.

Sciri ultime telegrafice.

Vien'a, 30 Iuliu. „Wiener Abendpost“ anuntia: Eri demanétia la 6 óre a inceputu trecerea trupeloru nóstre pe tiermulu dreptu alu Savei. In $2^1/_2$ óre a fostu podulu gat'a si trupele trecura in sunetulu musicei, care a intonatu imnulu imperatescu si intre aclamatiunile poporatiunei croate in Bosni'a.

Stindartulu imperatescu a fostu plantatu in Bosni'a; mai multi amploiati bosniaci din Brodu au declaratu ca voiescu se remana la posturile loru. Trupele au trecutu totodata si pe la Gradisc'a vechia si au plantatu intre strigari entusiaste de „Hoch“ in sunetulu imnului stindartulu imperatescu pe citadell'a Berbir, care a fostu evacuata de turci. Archiducele Ioanu Salvatoru a asistatu la actulu acést'a

---

Tractatulu de pace s'a ratificatu deja de catra toti monarchii si de presiedintele republicei, lipsesce inca numai subscrierea Sultanului.

D. Ionu Bratianu s'a reinsenatosiatu si a plecatu pe catuva timpu la mosi'a s'a in Pitesti. Camerele se voru convocá peste vreo 14 dile.

Nr. 6873/1878. 1—3

Concursu.

La comun'a orasiului Brasiovu este vacantu unu postu de practicantu magistratualu c'unu salariu anualu de 400 florini.

Doritorii de a ocupá acestu postu voru avé a asterne petitiunile loru de compentintia, alaturandu la ele documentele despre aceea ca si-au finitu studiele iuridice la facultatea de dreptu, despre eventual'a pracsa ce au avutu pana acuma in concipiare, precumu si despre cunoscinti'a limbei germane maghiare si romane, — pana la 15 Augustu c. n. la subscrisulu magistratu alu orasiului.

La acestu postu potu compete numai aceia, cari nu sunt mai betrani de 40 de ani si spre dovéda trebuie se alature testimoniulu loru de botezu.

Brasiovu, 28 Iuliu 1878.

Magistratulu orasiului.
Ioane Gött, primariu.

Cursulu la burs'a de Vien'a
din 30 Iuliu st. n. 1878.

5% Rent'a charthia (Metalliques) . . .	64.10	Oblig. rurali ungare .	76.—
5% Rent'a-argintu (imprumutu nationalu) .	65.80	„ „ Banat-Timis.	79.25
Losurile din 1860 .	113 50	„ „ transilvane .	—.—
Actiunile bancei nation.	826.—	„ „ croato-slav.	77 50
„ instit. de creditu	263.25	Argintulu in marfuri .	100.25
Londr'a, 3 luni .	114.70	Galbini imperatesci .	5.44
		Napoleond'ori . . .	9.20
		Marci 100 imp. germ. .	56.65

Editoru: Iacobu Muresianu.
Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.
Tipografi'a: Ioane Gött si fiiu Henricu.